



Državni izpitni center



N 2 3 1 2 4 1 3 2

**9.**  
razred



Sreda, 10. maj 2023

NAVODILA ZA VREDNOTENJE

NACIONALNO PREVERJANJE ZNANJA

v 9. razredu

**MODERIRANA RAZLIČICA**

## TEHNIČNA NAVODILA

Do programa za e-vrednotenje dostopate prek kateregakoli brskalnika na spletnem naslovu <https://ric.assessor.rm.com> s svojim uporabniškim imenom in geslom.


Tehnična navodila za uporabo programa najdete v **Kratkem vodniku po programu za e-ocenjevanje pri NPZ**. Dokument je objavljen na eRicu za učitelje (<https://ucitelji.ric.si>) in na splošni spletni strani Rica ([www.ric.si](http://www.ric.si)).

V primeru **tehničnih težav** pri uporabi programa lahko v času e-vrednotenja vsak delavnik med 8. in 16. uro pokličete na brezplačno tel. št. 080 39 33 ali pišete na [ev.podpora@ric.si](mailto:ev.podpora@ric.si).

V primeru **strokovnih vprašanj** se obrnite na svojega pomočnika glavnega ocenjevalca (PGO) prek sistema sporočil v programu za e-vrednotenje.

## POPRAVNI ZNAKI

Odgovore učencev<sup>1</sup> ovrednotite s popravnimi znaki, ki nosijo točno določeno točkovno vrednost. **Popravni znaki naj ne prekrivajo učenčevih odgovorov.** Ob dodelitvi popravnega znaka program za e-vrednotenje v okno za prikaz točk samodejno zabeleži ustrezno število točk.

Popravni znak	Pomen	Vrednost	Opomba
✓ <sub>1</sub>	pravilno	1 točka	
✓ <sub>2</sub>	pravilno	2 točki	Samo pri pisnem sporočanju.
✓ <sub>3</sub>	pravilno	3 točke	Samo pri pisnem sporočanju.
✓ <sub>4</sub>	pravilno	4 točke	Samo pri pisnem sporočanju.
✗	napačno	0 točk	
?	nejasno, nečitljivo	0 točk	
	Če odgovora ni (prostor za odgovor je popolnoma prazen), kliknete gumb "NR" (ni reševano) v oknu za prikaz točk. Popravnega znaka v tem primeru ne dodelite.		

## Vrednotenje pisnega sporočanja

Pri pisnem sporočanju ob razpredelnico pod pisnim sestavkom dodelimo ustrezno popravno znamenje za vsak kriterij.

**Če učenec pri posameznem kriteriju ni dosegel vseh možnih točk, je treba dodati komentar s kratko utemeljitvijo.**



= ikona za komentar

<sup>1</sup> Moška slovnična oblika je uporabljena enakovredno za oba spola.

**UVODNA NAVODILA ZA VREDNOTENJE**

Upoštevamo samo odgovore v angleškem jeziku.

Če je učenec pravilen odgovor označil drugače kot predvideno, a jasno (npr. križec namesto kljukice), ga upoštevamo.

Če je učenec vpisal rešitve v razpredelnico in še ene izven predvidenega prostora za rešitve in ni jasno označil popravka, se upoštevajo samo odgovori na predvidenem mestu za rešitve.

## A) SLUŠNO RAZUMEVANJE

### 1. naloga: *Some amazing facts of 2018*

- 0 In today's program, we are going to discuss some amazing things that happened in 2018, starting with the world's largest arts venue which opened in Taiwan. It is a concert hall, opera house, theatre and recital hall. It was built on what was once an army facility, and it cost 260 million pounds.
- 1 In Hong Kong, the world's longest sea bridge was opened. Now, a 34-mile-long sea bridge connects Hong Kong to mainland China. The new route cuts a three-hour journey to 30 minutes. It was originally meant to open in 2016, but construction was delayed. Some people in Hong Kong fear that too many people will now visit the city, which already has 56 million visitors each year.
- 2 The latest model called MINI is a battery-and-motor skateboard that enables the users to cover short distances in a short time. It is shorter and lighter than its competitors, making it easier to carry when riders arrive at their destination. Mini is an important step toward a less car-dependent future: it's like a car you can throw in your backpack.
- 3 Cycling in the dark can be dangerous. In order to prevent that, the Lumos Kickstart Helmet was created. Its LED lights are placed at the back of the helmet. This makes the cyclist more visible. The helmet also blinks to signal left or right turns. Riders can trigger the signal remotely or by syncing the helmet with their watch and making a traditional hand turn signal.
- 4 At a spaceport in South America, Bepi Colombo blasted off on a seven-year journey to Mercury. It will try to unlock some of the secrets of the planet. Bepi Colombo is a spacecraft made up of a transfer module for equipment and two probes. It will use eleven separate scientific instruments to survey the planet from space.
- 5 Astronomers in Germany have captured an image of a newborn planet for the first time. They named it PDS 70b. It orbits a dwarf star and it is larger than our solar system's biggest planet, Jupiter. Astronomers estimate that it is between five and six million years old, which is not a lot compared to Earth.
- 6 A team of scientists from Japan created a chewing gum that zaps your tongue with electricity. It's called Unlimited Electric Gum. It generates an electric charge when squeezed. When you chew the gum, you experience different tastes. The gum consists of electrodes and a plastic film. They tested it on 80 people.

This is all for today and have a nice day.

(Prirejeno po: *The Week Junior*, oktober 2018.)

Če je učenec obkrožil ali označil več odgovorov, odgovora ne upoštevamo.

Vpr.	Točke	Odgovor	Dodatna navodila
1	1	♦ A	
2	1	♦ B	
3	1	♦ A	
4	1	♦ B	
5	1	♦ C	
6	1	♦ C	
<b>Skupaj</b>	<b>6</b>		

## 2. naloga: A volcanologist

There are 600 active volcanoes on Earth, which keeps volcanologists very busy. When and where can the next eruption happen? To find out more, Aline Peltier, a volcanologist, is here with us today.

**DBox:** Welcome Aline. It's nice to have you here with us today.

AP: Thank you. I'm happy to be here.

**DBox:** So tell us, when did your interest in volcanoes start?

AP: When I was 15, I went on a school trip to Italy. We visited the volcanoes of Stromboli and Etna. I was impressed by the beauty and the power of the volcanoes, and I decided to become a volcanologist. Seven years later, during my internship on Reunion Island, it was the first time I saw a volcano erupt. All the things I had been studying in books suddenly became a reality. It was great!

**DBox:** Is being a volcanologist a dangerous job?

AP: Yes, sometimes. When I take samples, I have to be within a metre of the lava flow. It's incredibly hot. It's 1,250 degrees Celsius. So, I don't hang around! I take the sample in less than 10 seconds, I put it in cold water and hurry away.

**DBox:** What instruments do you use?

AP: We have many kinds of measuring instruments placed around the volcano. For example seismographs which record vibrations and earthquakes. We use the instruments to predict when a volcano might erupt.

**DBox:** Can you tell when the next eruption happens?

AP: Yes, we record all the earthquakes that shake the volcano. When the volcano is about to erupt, the number of earthquakes rises from 100 per day to 100 per hour! We know then that there will be an eruption in the next few hours.

**DBox:** You work on an island in the Indian Ocean. Why is this island so closely monitored?

AP: Because there are villages at the foot of the volcano. In 1977 an unexpected eruption destroyed one of the villages. The people had to be evacuated. So, in 1979 an observatory was set up to study the volcano. When an eruption is about to happen, we warn the island authorities, who raise the alarm if they need to.

**DBox:** Thank you very much for your time.

AP: You're welcome. It was my pleasure.

(Prirejeno po: *Discovery Box*, št. 133.)

Če je učenec v prostoru za odgovor napisal več odgovorov (več črk), odgovora ne upoštevamo.

Vpr.	Točke	Odgovor	Dodatna navodila
1	1	♦ H	
2	1	♦ F	
3	1	♦ I	
4	1	♦ G	
5	1	♦ C	
6	1	♦ A	
<b>Skupaj</b>	<b>6</b>		

## B) BRALNO RAZUMEVANJE

### 1. naloga: *Amin and the eggs*

Upoštevamo samo odgovore z največ **ŠESTIMI besedami**, kot je zahtevano v navodilu naloge. Okrajšave (npr.: didn't, can't, wouldn't ...) štejemo kot eno besedo.

Odgovor je pravilen, če je zapisan s pravopisnimi in slovničnimi napakami, ki ne vplivajo na razumevanje.

Če pravilni odgovor vsebuje še dodatne in/ali napačne informacije, je odgovor nepravilen.

Vpr.	Točke	Odgovor	Dodatna navodila
1	1	Eden od: ♦ He didn't (pay). ♦ Nothing. ♦ Zero./0.	SPREJEMLJIVO: - The information on payment isn't given. - He got them for free.  NAPAČNO: - He got/bought them on credit. - He promised to pay later. - 0, because he ran away. - 500 silver pieces.
2	1	Eden od: ♦ He became/was rich/wealthy. ♦ He came back a rich man.	
3	1	♦ At Amin's (home/door/house).	KLJUČNA BESEDA JE: - Amin's./Amin.  SPREJEMLJIVO: - In Amin's village.  NAPAČNO: - In the village. - In his house. - On the doorway.
4	1	Eden od: ♦ He refused/declined to pay. ♦ He didn't want/agree to pay. ♦ By taking it to (the) court.	NAPAČNO: Vsi odgovori, ki opisujejo Aminova čustva, so napačni.
5	1	Eden od: ♦ He planted (boiled) beans. ♦ He worked in the garden/at home.	SPREJEMLJIVO: - He wanted to plant boiled beans.  NAPAČNO: - He was boiling/boiled the beans.
6	1	Eden od: ♦ They were (hard-)boiled. ♦ Hard-boiled eggs don't hatch. ♦ They wouldn't hatch. ♦ They couldn't become chickens. ♦ Because the eggs weren't raw.	SPREJEMLJIVO: - Eggs don't hatch. - Eggs wouldn't hatch. - Eggs can't hatch.
7	1	♦ C	
<b>Skupaj</b>	<b>7</b>		

## 2. naloga: *Skiing in North America*

Vpr.	Točke	Odgovor			Dodatna navodila
		Stowe Mountain Resort	Sugarbush Resort	Smuggler's Notch Resort	
1	1	♦ ✓			
2	1		♦ ✓	♦ ✓	Odgovor je pravilen le, če je učenec označil OBA predvidena odgovora.
3	1		♦ ✓	♦ ✓	Odgovor je pravilen le, če je učenec označil OBA predvidena odgovora.
4	1		♦ ✓		
5	1	♦ ✓			
6	1			♦ ✓	
<b>Skupaj</b>	<b>6</b>				

## C) RABA JEZIKA

### 1. naloga: *The origins of words*

Upoštevamo samo **pravopisno pravilno** zapisane odgovore.

Vpr.	Točke	Odgovor	Dodatna navodila
1	1	♦ are added/get added	NAPAČNO: - are being added
2	1	♦ than	
3	1	♦ second	
4	1	♦ comes/came/has come	
5	1	♦ brought	
6	1	♦ countries	
<b>Skupaj</b>	<b>6</b>		

### 2. naloga: *Vietnam*

Upoštevamo samo **pravopisno pravilno** zapisane odgovore.

Vpr.	Točke	Odgovor	Dodatna navodila
1	1	♦ national	
2	1	♦ alphabet	
3	1	♦ grow	
4	1	♦ ride/race	SPREJEMLJIVO: - rush
5	1	♦ pray	
6	1	♦ mixture	SPREJEMLJIVO: - merging
<b>Skupaj</b>	<b>6</b>		

## D) PISNO SPOROČANJE

Če besedila ni, se pri vsakem kriteriju dodeli NR (ni reševano).

Če je besedilo vsebinsko neustrezno, se sestavek v celoti ovrednoti z 0 točkami. Označimo z znakom X in dodamo komentar.

Če učenec za vsebino dobi 1 točko, se besedišče in slovnica ovrednotita z največ 2 točkama, zgradba besedila pa se ovrednoti z največ 1 točko.

Ponavljajoče se pravopisne in slovnične napake se pri vrednotenju upoštevajo samo enkrat.

Če učenec pri posameznem kriteriju ni dosegel vseh možnih točk, je treba dodati KOMENTAR S KRATKO UTEMELJITVIJO.

### Kriteriji in opisniki za vrednotenje naloge pisnega sporočanja:

#### Vsebina

Točke	Kriteriji
4	Besedilo popolnoma ustreza zahtevam naloge. Vse iztočnice so dobro razvite. Besedilo vsebuje pojasnilo in utemeljevanje.
3	Besedilo popolnoma ustreza zahtevam naloge, čeprav bi se dalo iztočnice bolj razviti. Vsebina je primerna in vsebuje vse zahtevane iztočnice.
2	Besedilo ustreza zahtevam naloge, vendar so nekatere iztočnice pomanjkljivo razvite ali pa ena od iztočnic manjka. Vsebina je večinoma primerna, vendar je napisana preprosto.
1	Besedilo delno ustreza zahtevam naloge. Iztočnice so le omenjene ali pa besedilo vsebuje le eno razvito iztočnico. Vsebina je zato pomanjkljiva in nejasna.
0	Besedilo ne ustreza zahtevam naloge. Nobena iztočnica ni razvita ali pa sta ena ali dve samo omenjeni.

**Primeri za dobro razvite iztočnice, s katerimi bi učenec za vsebino dobil 4 točke (primeri so vzeti iz različnih besedil, ki so jih napisali učenci, in so prepisani brez popravkov).**

#### Primer za dobro razvito 1. iztočnico:

Men and women back than didn't have the same rights. Women needed to stay home and watch the children, men needed to go to work to earn money for food and other things. Women didn't have rights to vote for the president or for anything else. Man had rights for everything. Today we have all the same rights, we all can vote, we can all worke the same job.

#### Primer za dobro razvito 2. iztočnico (učenci so lahko pisali o sodelovanju/primerjavi fantov in deklet na različnih področjih ALI o sodelovanju med fanti in dekleti na različnih področjih):

On the other hand men and women in sports and competitions are equal. Of course they don't compete togehter, because it wouldn't be fair. For example in diffrent martial arts and boxing competitions men would have a really big advantage but women can have an advantage in diffrent art competitions etc.

#### ALI

However, now women and men collaborate and help each other in sport, art, competitions and so on. They give each other advice and motivation. They collaborate when they work as a duo or in groups. For example, work together on an art project, do an experiment in scientific competition and more.

#### Primer za dobro razvito 3. iztočnico:

In the future I think that men and women will have equality all over the world. If you look how far we've come with women being below men and now not anymore, the future will change for us. In my opinion there will still be some people that'll think low of women or men, but there is always a chance that we will be on the same level in society and even politics.



### Besedišče

Točke	Kriteriji
4	Besedišče je bogato, pravilno rabljeno in ustreza zahtevam naloge. Napake v zapisu besed <sup>2</sup> se pojavljajo samo izjemoma.
3	Besedišče je pravilno rabljeno, ustreza zahtevam naloge in ni ponavljajoče. Nekaj povedi vsebuje napake v zapisu besed, ki ne ovirajo razumevanja besedila.
2	Besedišče je pravilno rabljeno, ustreza zahtevam naloge, je osnovno in/ali ponavljajoče. Pojavljajo se napake v zapisu besed, ki lahko delno ovirajo razumevanje besedila.
1	Besedišče je delno pravilno rabljeno in delno ustreza zahtevam naloge, je skromno in/ali ponavljajoče. Mnoge povedi vsebujejo napake v zapisu besed, ki ovirajo razumevanje besedila.
0	Besedišče ni pravilno rabljeno, ne ustreza zahtevam naloge in/ali je preskromno za vrednotenje. Skoraj vse povedi vsebujejo napake v zapisu besed, pri številnih besedah pomen zato ni jasen.

### Slovnica

Točke	Kriteriji
3	Besedilo vsebuje pravilno rabljene osnovne slovnične strukture <sup>3</sup> ter več raznolikih slovničnih struktur <sup>4</sup> , ki so pravilno in ustrezno rabljene. Napake se pojavljajo le izjemoma.
2	Besedilo vsebuje pravilno rabljene osnovne slovnične strukture in nekaj raznolikih slovničnih struktur, ki so večinoma pravilno in ustrezno rabljene.
1	Besedilo vsebuje nekaj slovničnih struktur. Tudi osnovne slovnične strukture so občasno nepravilne in neustrezno rabljene.
0	Besedilo ne vsebuje raznolikih slovničnih struktur. Slovnične strukture so večinoma nepravilne in neustrezno rabljene.

### Zgradba besedila

Točke	Kriteriji
2	Besedilo je koherentno. Misli so jasno izražene in si sledijo v logičnem sosledju. Deli besedila so dobro povezani na ravni povedi in na ravni celotnega sestavka. Napak v rabi ločil (velika začetnica, končna ločila) ni.
1	Besedilo je pretežno koherentno. Misli so občasno nejasno izražene oziroma si ne sledijo v logičnem sosledju. Deli besedila na ravni povedi in na ravni celotnega sestavka niso vedno dobro povezani. Napake v rabi ločil (velika začetnica, končna ločila) so prisotne.
0	Besedilo ni koherentno. Misli so nejasno izražene in si ne sledijo v logičnem sosledju. Deli besedila na ravni povedi in na ravni celotnega sestavka med seboj niso povezani. Napake v rabi ločil (velika začetnica, končna ločila) so pogoste.

**Skupno število točk: 50**

<sup>2</sup> Napake v zapisu besed vrednotimo glede na dolžino besedila.

<sup>3</sup> Npr. ujemanje zaimka in glagola, izpuščanje osebka, raba glagolov *be* in *have*, osebni in svojilni zaimki, ednina/množina, *there is/there are*, besedni red (npr. pridevnik pred samostalnikom, zaporedje osebka in povedka), predlogi, veznika *and* in *or*, naklonska glagola *can* in *must*, saški roditelj.

<sup>4</sup> Npr. slovnični časi, stopnjevanje pridevnikov, podredja (npr. *if- in when-stavki*), trpnik, zahtevnejši naklonski izrazi (npr. *would, could, will be able to*), prislovi.